



ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY

Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية
السكرتارية
ص. ب. ٣٢٤٣

ORGANISATION DE L'UNITE
AFRICAIN

Secretariat
B. P. 3243

الأمم المتحدة
Ababa

مجلس الوزراء

الدورة العادية السابعة والعشرون

بورت لويس - موريشيوس

٢٤ - ٢٩ يونيو سنة ١٩٧٦

GM/ 749 (XXVII)

الاتحاد الدولي لتطوير التوثيق والمكتبات

والمحفوظات في افريقيا

الطلب المقدم

للحصول على صفة المراتب لدى منظمة الوحدة الافريقية



الاتحاد الدولي لتطوير التوثيق والمكتبات والمحفوظات في أفريقيا

الطلب المقدم للحجورول على صفة المراقب
لدى منظمة الوثيقة الافريقية

انشىء الاتحاد الدولي لتطوير التوثيق والمكتبات والمحفوظات
في أفريقيا اول ما انشىء في ١٣ سبتمبر ١٩٥٧ كاتحاد لتطوير
المكتبات العامة في أفريقيا . الا أنه في سنة ١٩٦٧ شمل نشاطه
التوثيق والمحفوظات واتسع منذ النشء ليشمل المتاحف .

وقد انشىء هذا الاتحاد بواسطة الافريقيين وهم الذين يدبرون
بصفة أساسية . ويهدف الاتحاد الى وضع سياسة واسلوب افريقي خالص
للمعمل في الفروع الاربعه التي يتكون منها . على انه بالرغم من الطابع الافريقي من
للالاتحاد فانه يرحب بذوي النوايا الصالحة على اختلاف جنسياتهم ووقاوتهم
والتعاكهم العرقي وسوف يتعاون مع جميع المنظمات الافريقية والدولية
التي تشارك اهتماماته . وبأتمثل الاتحاد في ان يكون له بحلول ١٩٨٠ بكرة
من ادارات المحفوظات والمكتبات ومراكز التوثيق والمتاحف بحيث تشمل
انتمياتها القارة بأكملها وتحقق الاهداف الثقافية والفكرية والاجتماعية .
ويلاضافة الى ما سبق يهدف الاتحاد ايضا الى :

الجميع بين الأشخاص الذين يهتمون بالثقافة والتوثيق بالنسبة للحضارة
في تلك لتوسيق الجمهور الهدف ولحماية المحفوظات وتطوير المكتبات ومراكز
التوثيق والخدمات الملحقه والفنية والمتاحف في أفريقيا .

(٢)

• تشجيع كتابة تاريخ أفريقيا والاشتراك في تعليم الصغار والكبار
 • عقد مؤتمرات مائدة مستديرة دورية بشأن تجارب البلدان
 الافريقية في ميدان المحفوظات والمكتبات والمتاحف والتوثيق وذلك
 لاتاحة الفرص لتعارف الخبراء الافريقيين في هذه المجالات
 واجراء الاتصالات فيما بينهم

• القيام بالدعاية المستمرة للقراءة العامة والابحاث

ويمثل الاتحاد الدولي لتطهير التوثيق والمكتبات والمحفوظات
 في أفريقيا خمس نواب رئيس يعتبر كل واحد منهم مسئولا عن أحد
 الاقاليم الفرعية الاقتصادية التي أنشأتها الامم المتحدة واللجنة الاقتصادية
 لافريقيا وهي :

شمال أفريقيا:

ويضم الجزائر، وليبيا والمغرب ومصر والسودان واغني وتونس . الخ .

غرب أفريقيا :

ويضم موريتانيا والسنغال ومالي وساحل العاج وفولتا العليا ونيجيريا
 والنيجر وجامبيا وغينيا وسيراليون وليبيريا وغانا . وتوجو وجزر الرأس الاخضر
 وغينيا بيساو والصحراء . الخ .

شرق أفريقيا :

ملاوي وزامبيا وزيمبابوي ومدغشقر وجزيرة موريشيس وتنزانيا
 واورقندا وكينيا والصومال وأثيوبيا وجزر القمر وجزر سيشل وريونيون واقليم
 غفار . الخ .

(٣)

وسط أفريقيا :

الكاميرون - تشاد - جمهورية افريقيا الوسطى - جابون - الكونغو
زائير - رواندا - بورندي - ساوتوي وبنسب - غينيا الاستوائية
• الخ •

افريقيا الجنوبية :

انجولا - موزمبيق - جمهورية جنوب افريقيا وناميبيا - بوتسوانا
وليمبوتو وسوازيلاند • الخ •

الصحراوية :

١ - يتكون الاتحاد الدولي من الاتحادات الدولية التي تتألف من اقسام أو
اتحادات قومية واقسام الخدمات والمؤسسات المهنية والثقافية الانسانية
التي تهتم بالمسائل المتعلقة بالمحفوظات والمكتبات ومراكز التوثيق
والمتاحف •

٢ - يتكون الاعضاء المتسبون من الدول والبلدان والاتحادات
الدولية التي ترغب في المشاركة في أوجه نشاط الاتحاد
وتقدم له الدعم المعنوي •

التمويل :

وتتكون الموارد المالية للاتحاد مما يلي :

أ - مساهمات الاقسام القومية •

(٤)

- ب • مساهمات واشتراكات اعضاء اقسام الخدمات •
- ج • الاعانات المقدمة من الحكومات والمؤسسات الدولية والمنظمات الخاصة •
- د • ايرادات الانشطة التي تنظم لصالح الاتحاد •
- هـ • جميع الايرادات الاخرى المصرح بها قانونا •

ملاحظات عامة :

ان الاتحاد الدولي لتطوير التوثيق والمكتبات والمحفوظات
في أفريقيا منظمة افريقية جميع اعضائها العاملين من الافريقيين • واهم اهداف
الاتحاد هي نفي اهداف منظمة الوحدة الافريقية ومن ثم يجوز اعتبار ان
الاتحاد مستوفى الشروط اللازمة للحصول على صفة المراقب والتي نصت عليها
المادة ١.٥ ب من الوثيقة . 2 . REV. / 162 / CM وهي :

- أ • يجب ان يكون طلب الحصول على صفة المراقب متمشيا والمبسادي
الاساسية التي يتضمنها ميثاق منظمة الوحدة الافريقية •
- ب • يجب أن تكون نشاطات الهيئة التي تتقدم بطلب للحصول على صفة
المراقب متمشية واهداف منظمة الوحدة الافريقية •

الا أنه قد تم ابلاغ الاتحاد ان الحصول على صفة المراقب لدى منظمة

- الوحدة الافريقية لا يلزم في حد ذاته بمنح اعانة مالية للاتحاد
- واذ تمت الموافقة على الداليل الذي تقدم به الاتحاد فسوف
يحصل على صفة المراقب من اللجنة " ج " التي تضم :

- أ • المنظمات والجمعيات والاتحادات الافريقية غير الحكومية •
- ب • المؤسسات الافريقية غير الحكومية •

(٥)

ويجوز للمراقبين من الفئة " ج " :

١ حضور الجلسات العامة للجان المختصة التابعة لمنظمة الوحدة

الافريقية اثناء مناقشة مسألة تدخل في نطاق صلاحياتهم

٢ تقديم بيان كتابي الى اللجنة عن طريق الامين العام الاداري وحصد

موافقة رئيس الدورة

ورفق مع هذا القانون الاساسي للاتحاد (ANNEX. 1.

والمذكرة الخاصة بأوجه نشاطه (ANNEX. II)

مجلس الوزراء
الدورة العادية السابعة والمشرون
بورت لويبر - موريشيموس

CM/ 749 (XXVII)
ANNEX .I

موجز للنظام الاساسى
(الاتحاد الدولى لتطهير التوثيق والمكتبات والمحفوظات فى افريقيا)

موجز

للنظام الاساسى

(الاتحاد الدولى لتطوير التوثيق والمكتبات والمحفوظات فى أفريقيا)

ينشأ اتحاد يسهل الاتحاد الدولى لتطوير التوثيق والمكتبات والمحفوظات فى افريقيا تتخذ له مقرا مؤقتا فى داكار ويجوز نقل المقر الى امكنة اخرى بموافقة المكتب التنفيذى ويخضع كل فرع وطنى للقوانين التى تحكم الجمعيات فى بلده .

أغراض الاتحاد هى :

أ - تجميع جميع الاشخاص الذين يدركون اهمية التوثيق بالنسبة للمدينة بهدف تسيق جهودهم للحفاظ على المحفوظات وتطوير المكتبات ومراكز التوثيق والخدمات العلمية والفنية والمتاحف فى افريقيا .

ب - تشجيع المهتمين بتدوين تاريخ افريقيا واشتراك الشباب والكبار فى التعليم .

ج - تنظيم مؤتمرات مائدة مستديرة بهدف منظمة بشأن خبرات مختلف البلدان الافريقية فى ميدان المحفوظات والمكتبات والمتاحف والتوثيق بما يتيح الاستفادة منها وتمكين ابناء المحفوظات والمكتبات ومراكز التوثيق والمتاحف فى افريقيا من الاتصال ببعضهم .

د - القيام بحملة دائمة لصالح المطالعة والابحاث .

يسمى الاتحاد الى المصنوع من سلطات كل دولة افريقيا على ما يأتى :

(٢)

- ١ - ادارة وطنية يكون هدفها :
 - أ) تكوين المحفوظات العامة والمحفوظة عليها .
 - ب) الحفاظ على المحفوظات الخاصة .
 - ٢ - نظام وطني للمكتبات يتيح ادارة محلية ويتضمن :
 - مكتبة وطنية تعتبر مركزا قانونيا يتولى الحصول على : مسكوك المطبوعات وعلى جوهير الحضارة المكتوبة والمحفوظة عليها للأجيال الحاضرة والقادمة .
 - مكتبات عمومية لنشر الثقافة في جميع القطاعات والتاليفي ضمان تعليم الجماعات الالتريقية .
 - مكتبات مدرسية ومكتبات جامعية ومكتبات متخصصة ومراكز للتوثيق للمعاهد العملية ومعاهد الأبحاث .
 - ٣ - مراكز وطنية واقليمية للتوثيق .
 - ٤ - متاحف عامة وبالطبع متاحف في الاقاليم .
- تحقيقا لذلك يقترح الاتحاد :
- ١ - اصدار قانون عام عن التوثيق .
 - ٢ - اصدار قانون خاص ولوائح ملائمة لتمكين ادارات المحفوظات والمتاحف من العمل بموارد كافية .
 - ٣ - اصدار تشريع خاص وانظمة خاصة بالمكتبات ومراكز التوثيق .

(٣)

يمنع الاتحاد في حدوده موارد المالية منها دراسة لموظفي المحفوظات
والمكتبات والتوثيق والمتاحف لاستكمال تدريبهم المهني .

العضوية :

يضم الاتحاد :

١ - الاقسام أو الجمعيات الوطنية واتسام الخدمات توفيرها مسن
الجمعيات المهنية والثقافية المهمة بشؤون المحفوظات
والمكتبات والتوثيق والمتاحف .

٢ - الاعضاء المنتسبين من الدول والبلدان والجمعيات الدولية
التي ترغب في مشاركة الجمعية نشاطها ومساندتها ادبيا .

ويلحق الاعضاء الذين يقيمون في بلدان لم يتكون نبيها بعد قسم
وطني بقسم الخدمات الذي يديره المكتب التنفيذي التابع للجنة
المركزية للجمعية .

نما يلي بيان الاعضاء الذين تتكون منهم الجمعيات الوطنية وفيرها وقسم
الخدمات :

- الاعضاء المؤسسون .
- الاعضاء الحاملون .
- الاعضاء المنتسبون .
- الاعضاء المتبرعون .
- الاعضاء الفخريون .

(٤)

تحدد قيمة الاشتراك السنوي للاعضاء المؤسسين بمبلغ ٥٠٠ فرنك و
وبمبلغ ١٠٠٠ فرنك للاعضاء الصاعدين وبمبلغ ٥٠٠ فرنك للمتسربين
وبمبلغ ٥٠٠ فرنك للاعضاء المتبرعين (أو ما يعادل ذلك بحملته
كل بلد) ويعفى الاعضاء الفخريون من دفع أى اشتراك .

ثم عرف النظم الاساسى من هم الاعضاء المؤسسين والاعضاء المتبرعين
والاعضاء لمدى الحياه ونص على أنه يجوز لاي منظمة افريقية اقليمية أو شبه
اقليمية ان تنضم الى الاتحاد بشرط اهتمامها باهداف الجمعية
كما أنه يجوز للجمعية ان تنضم الى أية مجموعة افريقية أخرى .

أعلى جهاز للاتحاد هو المؤتمر الذى يجتمع مرة على الاقل كل ثلاث
سنوات ويضم اللجنة المركزية ومختلف الوفود والمؤسسات الاعضاء والافراد .

يدار الاتحاد بواسطة لجنة مركزية تتكون من :

١ - مكتب تنفيذى دولى يضم ٦ أعضاء : الرئيس - الامين العام - الامين
الثقافى - الامين الادارى - امين الصندوق - المستشار القانونى
والمالى .

٢ - خمسة مكاتب تنفيذية شبه اقليمية تتكون من نائب للرئيس وامين
تنفيذى وامين صندوق .

٣ - سبع لجان عمل يدير كل منها رئيس (التنظيم والمالية والاعلام والدعاية
المحفوظات - المكتبات - التوثيق والمعلومات العلمية / الفنيه -
المتاحف - التدريب المهنى وامناء المحفوظات والمكتبات - التوثيق
والمتاحف - التعليم والثقافة .

٤ - بعثات تتكون من رؤساء وأمناء عموم وأمناء سناديق الأقسام

الوطنية المنضمة إلى الجمعية .

- تقوم اللجنة المركزية واجهزتها بإنشاء وتطوير المحفوظات والمكتبات والتوثيق والمعلومات العلمية والفنية والمتاحف وغيرها من المؤسسات المهمة بنفس هذا النشاط وذلك بالتعاون مع مختلف الحكومات الافريقية .

- ونصت المواد التالية من النظام الاساسى على كيفية انتخاب اعضاء اللجنة المركزية وعلى كيفية ادارة الاتحاد .

- تتكون الموارد المالية من :

- تبرعات الأقسام الوطنية .
- تبرعات واشتراكات اعضاء اقسام الخدمات .
- اعانات الحكومات والمؤسسات الدولية والمنظمات الدولية .
- عائد الاحتفالات المقامة لصالح الجمعية .
- أية إيرادات قانونية اخرى مصرح بها .

وتضمنت المواد التالية كيفية ادارة اموال الاتحاد واجبات

تعديل القانون الاساسى وتحويل أو حل الاتحاد .

مجلس الوزراء
الدورة السادسة والسبعون
بورت لويس - موريشيوس
٢٤ - ٢٦ يونيو سنة ١٩٧٦

GM/ 749 (XXVII)
ANNEX .II

أوجه نشاط

الاتحاد الدولي لتطوير التوثيق والمكتبات
والمحفوظات والمتاحف في أفريقيا منذ عام ١٩٧٥
الى ١٩٧٦ وبرنامج العمل خلال المقعد التالية

أوجه نشاط الاتحاد الدولي لتطوير التوثيق والمكتبات والمحفوظات
والمتاحف في أفريقيا منذ عام ١٩٥٧ الى عام ١٩٧٤ وبرنامج
العمل خلال العقود التالية

خلال المؤتمر الذي نظمه اليونسكو ومنظمة الوحدة الأفريقية عام ١٩٧٤
في دكار عن تدبير المعلوم والتكنولوجيا على التنمية ، تم التأكيد على أهمية
التوثيق بالنسبة للأنشطة العلمية والفنية وقد تم تسمية باندا ، مثل هذه المراكز
لمساندة الأنشطة العلمية والفنية .

ومما لا شك فيه ان التوثيق والمعلومات تعتبر اساسا لكافة الأنشطة المنظمة
وان المكتبات والمحفوظات والمتاحف هي اساس كل نشاط منظم ، وأنها ضرورية لخدمة
الشعب علما بأحدث المعلومات ، فضلا عن مساهمتها في تقدم شعب العالم
اقتصاديا واجتماعيا .

ومن هنا تتضح ضرورة الاكثار من هذه المراكز في البلدان النامية . وقد
أدرجت البلدان المتقدمة أهمية مثل هذه المراكز ، والملاحظ أن البلدان الأفريقية
لا تهتم بهذه الامكانيات بما فيه الكفاية الا أن التطور السريع للمعلوم والمعرفة
والتكنولوجيا والحاجة الى العاملين المدربين والمؤهلين لمواجهة التنمية الاجتماعية
والثقافية قد أبرزت الأهمية التي يجب على الدول الأفريقية ان توليها للمكتبات وغيرها
من مراكز التوثيق .

الا أن هذه الادوات يجب ان تستخدم الثقافة الأفريقية واللغات الوطنية

الأفريقية .

(٢)

ولا شك ان الفرنسية والانجليزية والبرتغالية والا بانية تعتبر من وسائل الاعمال الدولية ، ولكن اللغات الافريقية مثل السواحلي والمهاوسا والعربية سوف تبيع في يوم ما وسائل الاعمال فيما بين البلدان الافريقية ، وسوف تستخدم كعامل مساعد لتنمينا .

ونحن في حاجة الى نشر المعرفة ، والأساليب الفنية الحديثة بين الأميين الذين تبلغ نسبتهم ٨٠ % .

فيجب على رجال العلم والفكر الافريقيين توفير أدوات التعليم والكتب باللغات الافريقية الوطنية وجمع التراث المنقول والترجمة واجراء البحوث على لغاتنا الافريقية وتحليلها ، كما يجب ان تضم مكتباتنا عددا متزايدا من المبروعات بلغاتنا .

وهذا هو الهدف الذي دعا أمناء المكتبات والمحتويات ومراكز التوثيق والمتاحف ورجال العلم والسياسيون والصابون في مختلف القطاعات يوم ١٣ سبتمبر ١٩٥٧ بمدينة سانت لويس (السنغال) الى انشاء الاتحاد الدولي لتطوير التوثيق والمكتبات والمحفوظات في افريقيا على أسس افريقية ودولية .

وبعد ١٧ عاما من الجهود المستمرة تم تحقيق بعض النتائج الايجابية :

- ١ - اعمار الحكومات والشعب بأهمية المشروع .
- ٢ - تدريب الفنيين .
- ٣ - انشاء وتداول المكتبات ومراكز التوثيق والمحفوظات والمتاحف .
- ٤ - تنظيم المؤتمرات حول مشاكل التخطيط والتنظيم (اكتوبر ١٩٦٩ " دكار " اكتوبر ١٩٦١ " كونيهاجن " - الدانمارك - سبتمبر ١٩٦٢ (اينوجو - نيجريا) ابريل ١٩٦٤ (سانت لويس - السنغال) اكتوبر ١٩٦٥ (سانت لويس - دكار) سبتمبر ١٩٧٢ في أديجان - سبتمبر ١٩٧٤ (باريس) من ١٣ - ٢٠ ابريل ١٩٧٥ في دكار .



AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

1976-06

Request for Observer Status- International Association for the Development of Documentation, Libraries and Archives in Africa

Organization of African Unity

Organization of African Unity

<https://archives.au.int/handle/123456789/9654>

Downloaded from African Union Common Repository